

الفكر الاستراتيجي العربي وفلسطينيو ١٩٤٨ قضايا للبحث والمناقشة

د. محمد خالد الأزرع^(٠)

مدخل:

منذ عام ١٩٤٨م حتى الوقت الراهن، يصعب العثور على موضوع يمكنه منافسة الاهتمام العربي بقضية فلسطين وتوابعها. فالمواجهة الكبرى في فلسطين وما حولها مع الغزو الصهيوني الاستيطاني، مثلّ هما مقيماً من المياه إلى المياه. وقد لا تستثنى من هذا التقدير أية مؤسسة في هذه الرحاب الممتدة، سواء أكانت أسرة تقيم في قرية نائية في جوف الصحراء أم كانت دائرة سياسية معنية بصناعة القرار على مستوى القمة.

على أن حجم هذا الانشغال ومساحته على مدار هذه الحقبة - وربما قبلها ببعض عقود - لم يكن بالأمر المفتعل، فقد كان - ولا يزال - مانعاً أمام أزمة حقيقة معاينة، عصفت بالأمة وأوقعت أبناءها جميعهم - وإن بدرجات متفاوتة من التأثير - في أحبابها وعلى نحو قسري. وبهذا يمكن تبرير الفشل الذي لحق بكل المحاولات الزامية لتحية القضية الفلسطينية أو إراحتها إلى الخلف، على مدرج الأولويات انعربيّة، رسمياً أو شعبياً أو على الصعيدين معاً.

على أن وقوع القضية في بورة الحياة العربية، على صعيديها المذكورين، وعلى المستويين الفكري والحركي، لا يعني بالضرورة صحة المعالجة أو تنزيه المهتمين بها من احتمال الخطأ. فلو كان هذا جائزًا، على النحو الذي يسمح بالتعاطي مع القضية بلا نوافض وبمنهجية وبقلب سليمين،

* باحث متخصص في شئون الصراع العربي - الإسرائيلي.

لما تفاقم حالها على النحو الذى نسمع ونرى اليوم. علينا الاعتراف - مع كثير من المنصفين - بالمتالب والماخذ الذى اعترض التناول العربى بالمعنى الشامل، والتناول الفلسطينى بالمفهوم الوطنى الإقليمى، لكثير من جوانب القضية.

هناك - على سبيل المثال - تراكم معرفي، يستحق الإشادة، حول نشأة هذه القضية وتطورها، والمسارات التى مرت بها، والمدارس التى راوحـت فيها، خلال أكثر من مائة عام من عمرها^(١). غير أن هذه الحقيقة لا تمنع من ملاحظة بعض الثغرات التى يتعين ملؤها ببذل جهد مضاعف.

وقد يبعث على الدهشة فى هذا الإطار، كيف أن دراسات تحليلية - كمية ونوعية - قد تنبأت، منذ عقود، إلى وجود ضمور فى الاهتمام بالقضية الفلسطينية فى الحقول العربين التعليميين العام والأكاديمى^(٢). فمن الملاحظ أن ازورار المناهج التعليمية العربية ومساقاتها عن إبراج القضية فى متن ما تتلقاه أجيال من التلاميذ والدارسين الناشئين فى المراحل الدراسية المختلفة، لا يسوى ولا يستقيم ووطأة هذه القضية على حياة هذه الشرائح التى تملك بعض الحاضر وكل المستقبل. وبطبيعة الحال، لا مجال للمجادلة فى ضرورة التناول العلمى والتعليمى للقضية، طالما أنها مرشحة لأن تكون ضمن هموم الأمة المستقبلية، علاوة على مركزيتها ماضيا وحاضرا. وقد تتضاعف الدهشة حين تنفحص منظومة التراكم المعرفى حول القضية وحشوها من الداخل. فكثير من الأدبيات المتعلقة بها تكاد تكون "عنوانات" ينطق بها اللاحقون فى تكرار ممل لأعمال السابقين، وجديدها الإبداعى قليل. وببعضها لا يمكن عدّه طبقا لتقالييد البحث والنقد المعترفين أكثر من استنساخ معين لجهود سبق الأضطلاع بها. ثم إن بعضا آخر من هذه الأدبيات وقع فى محظوظ الانتقائية؛ إذ أولى عناية زاندة بجوانب معينة منها، فى حين مر على جوانب أخرى مهمة على نحو "تلغرافى" سريع. ومرد ذلك إما إلى

استسهال المعالجة على نحو يشى بالكسل الفكري البحثي، وإما إلى الجهل بأهمية المسكون عنه الذي تم تجاوزه أو تجاهله، وإما إلى الرغبة في محاكاة أعمال الآخرين وما وضعوه قيد النظر محاكاة عمباء غير متبصرة ولا نقدية، بوصف تلك الأعمال هي الأهم أو الكلمة النهائية فيما يمكن أن يقال.

وفي تقديرنا أن شريحة المجتمع الفلسطيني تحت الاحتلال والسيطرة الإسرائيلية منذ عام ١٩٤٨م، المعروفة بعرب أو بفلسطيني ٤٨، تدخل - على نحو ما - في هذا البعض الآخر. حقا هناك التقانة عربية وفلسطينية لا تخطئها عين المتابع لهذه الشريحة، بالمعنىين الفكري التظيرى والسياسي الحركى^(٢)، ولكنها التقانة ليست بمنأى عن الانتقادات التي يمكن توجيهها للأعمال المعنية بدوائر أو جوانب أخرى من القضية الفلسطينية (التكرار، والعنعة، والاستساخ، والانتقامية، والاستسهال).

ولعل الجهود التي بلغت طورا من النضج حول عرب ٤٨، هي التي تولّها نفر من أبناء هذه الدائرة النابهين والنشطاء، فكرييا أو سياسيا؛ مثل صبرى جريس في مرحلة سابقة، وعزمى بشارة حاليا^(٤).

لكن هذه الجهود الاستثنائية لا تحجب القناعة بأن أحوال عرب ٤٨ لا تزال تشتمل على ما نعده "مناطق رخوة" في التناول العربي والتناول الفلسطيني، وينبغي التعامل معها على نحو أكثر جدية. وتتبع هذه القناعة من استشعارنا الخصوصية الشديدة التي تقسم بها أوضاع هذه الجماعة العربية الفلسطينية، علاوة على ما هو ملحوظ من غياب الإيجابة عن بعض الأسئلة الكبيرة، التي يفترض أن تثيرها هذه الأوضاع في الأوساط الفكرية، وكذلك في أوساط الحركة السياسية العربية أو الفلسطينية المهمومة بصيرورة الصراع العربي وأفافه.

تنصل هذه الأسئلة بقضايا لم تتل حظها من الحسم بعد؛ منها - على سبيل المثال لا الحصر - مكانة عرب ٤٨ في المشروع الوطني التحرري

الفلسطيني، ومكانتهم في المشروع الاستيطاني الصهيوني ونظامه السياسي، وجدو توظيفهم على نحو موسمى فلسطينيا وإسرائيليا في غمرة التدافع السياسي بين الجانبين، ودورهم في التوقعات المتعلقة بمستقبل المعادلة السكانية العربية اليهودية وتأثيراتها على مسار الصراع في فلسطين، وعلاقتهم بقضية التطبيع العربي الإقليمي مع إسرائيل، رفضا أو قبولا، ومغزى تجربتهم في النضال المدنى، بالنسبة لتفاعلات المقاومة الفلسطينية، وتداعيات قضيّتهم الخاصة، ووجودهم في إسرائيل على الحلول المطروحة، نظريا وتطبيقيا لقضية الصراع في شقه الإسرائيلي الفلسطيني بصفة خاصة.

نقول: إن هذه القضايا وما تنتوى عليه من استفهامات وتجليات، تحتاج إلى مقدار أوفى من الدرس والنظر. وذلك مع اعتقادنا بأن بعضها يعرض لشيء من التأمل في الأدبيات التي أطلت على عرب ٤٨. وسوف نلمس هذه الحاجة من خلال اجتهادنا الذاتي بصفة خاصة، الذي نطرحه على مجلّم التفكير بصوت مرتفع. وسيكون لمفهومي عرب ٤٨ وفلسطيني ٤٨ الدلالة ذاتها في هذا الاجتهد، علما بأن تركيزنا على أولئما يقصد به لفت الانتباه إلى أن مصير هذه الشريحة يعني حقا وصقا أمتها العربية كلها، بصفتها مرجعيتها القومية والحضارية العليا، وهو ما لا يتعارض إطلاقا وصفتها الفلسطينية أو ينقص منها بوصفها مرجعية وطنية^(٥). كما تجدر الإشارة إلى أن هذا الاجتهد ربما يهدف إلى طرح تساؤلات أكثر مما يقدم إجابات، حتى ترده اجتهادات أخرى، تساهم بمزيد من النظر العميق للفضايا والتساؤلات المثارة.

موقع عرب ٤٨ في المشروع الوطني الفلسطيني:

خضع الشعب الفلسطيني غالباً نكبة في عام ١٩٤٨م وبفعلها، إلى حالة من التشطىء؛ إذ تفرق جمعه بين أكثر من سياق حقوقى وسياسي

واقتصادي. وإذا كان فلسطينيو الضفة وغزة قد أصبحوا تحت الحكم المباشر السياسي والإداري الأردني والمصري على التوالي، وبات اللاجئون، داخل فلسطين التاريخية وخارجها، قيد أوضاع متابينة في المحيطين العربي والدولي، فقد شكل الذين تمتزروا في ديارهم في مناطق الجليل والمثلث والنقب وببعض المدن الفلسطينية الكبرى، حالة تختلف جذرياً تقريباً، مقارنة بمواطنيهم التاريخيين.

لقد أصبحت هذه الفئة الأخيرة، أسيرة السيطرة الصهيونية المباشرة. وتم إلحاقهم - بشروط معينة - بالجنسية الإسرائيلية. ولم يكن عددهم يزيد، في بداية هذا الوضع الانقلابي، عن ١٦٠ ألفاً، وذلك بنسبة ١١٪ من سكان الدولة اليهودية الوليدة. يعنيها من هذا التطور أن الحفاظ على انتشار الحقيقة الكيانية الفلسطينية وعلى تغييبها أطراً سيادية متابينة، وصولاً إلى تغييبها من الخارطتين الإقليمية والدولية، كان ولا يزال هدفاً صهيونياً إسرائيلياً ثميناً وملحاً، في حين مثل عكس هذا الواقع الانقسامي القسري، وذلك من خلال إعادة وصل ما انقطع من وحدة فلسطين العربية - الشعب والأرض والحركة السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية - أهم بواعث حركة التحرير الفلسطيني ودوافعها وأهدافها. وفي خمسينيات القرن الماضي، حين كانت انعكاسات النكبة الفلسطينية فوارقة وطارحة، يلاحظ أن أطر الحركة السياسية الفلسطينية ممثلة في حكومة عموم فلسطين والهيئة العربية العليا على هشاشتها وضعفها، لم تستسلم لهذا الواقع المرير، فهي لم تستثن في مواثيقها وأهدافها عرب ٤٨^(١)، ورأت أن الواقع الانقسامي الفلسطيني العام حدث طارئ، وأن ما يصدق على فلسطيني الملاجىء والضفة وغزة ينطبق عليهم.

وعندما ورثت منظمة التحرير الفلسطينية تلك الأطر، وحلت مكانها، فإنها مضت على المنهج ذاته؛ إذ استهدف ميثاقها بصغرته الأصلية لعام

١٩٦٤، ثم المعدلة عام ١٩٨٦م، تحرير فلسطين بكمالها، "من النهر إلى البحر"، وكان ذلك يعني ضمنياً أنه لا مجال لمجرد التفكير في استبعاد دائرة عرب أو فلسطينيٍّ ٤٨ من النضال العربي الفلسطيني العام.

وعلى الرغم من عدم مشاركتهم في عملية إعادة التكوين البنوية التي اضطاعت بها المنظمة باقدار، فإن عرب ٤٨ ظلوا جزءاً أصيلاً من الكل الفلسطيني. لكن هذا الجزء ظلَّ - كذلك - محجوباً عن الإسهام في هذه العملية الاسترجاعية الفلسطينية، وذلك لظروفهم القاهرة. وقد أتيح للذين قُدر لهم من هذه الشريحة الخروج من قيد السيطرة الإسرائيلية، الاتصال بمواقع مرموقة في بنية المنظمة، كعضوية المجلس الوطني واللجنة التنفيذية واللجنة المركزية لمنظمة التحرير^(٧).

كان القطيعة المادية لعرب ٤٨ خلف حائط الصد الإسرائيلي، لم تؤد إلى الانقطاع مطلقاً عن مجرى النزوح الفلسطيني التحرري. وقد حدث هذا على مدار عقود ما قبل مرحلة التسوية الشاملة، على الصعيد الفلسطيني الإسرائيلي، التي بدأت في عام ١٩٩١م. وشهدت تلك الحقبة الممتدة أنماطاً من التوابل المادي بين عرب ٤٨ وبقية قطاعات الشعب الفلسطيني، لاسيما على الصعيد النضالي، في مناسبات معينة؛ كيوم الأرض، وانتفاضة الثمانينيات، ثم انتفاضة الأقصى.

ومع ذلك، قد لا يكون من المطمئن ما يلاحظ من وجود نوع من التذهب والمراؤغة، فيما يخص الإدماج الكامل لهذه الشريحة في الشأن الفلسطيني العام، عملاً بالمواثيق الأصلية للحركة الوطنية الفلسطينية، لاسيما منذ بداية عملية التسوية. وربما كان أقصى تجليات هذه الظاهرة تجنب البرنامج العربي عموماً، والفلسطيني بصفة خاصة - المطروح للتسوية - البت في مصير عرب ٤٨^(٨). مثل هذا التجاوز يثير التساؤل عما إذا كان المفاوض الفلسطيني بخاصة، قد تخلى عن مفهوم وحدة دوائر القضية

الفلسطينية الأم، وأودع هذه الشريحة للمقاربة الإسرائيلية الساعية – كما أشرنا – وراء تقسيم الحقيقة الكيانية الفلسطينية وتشطيرها نهائياً في دوائر صغيرة متاثرة متباعدة المصادر.

على أن ما يعزز الفرق في سياق كهذا، هو الهجران الواضح للميثاق الوطني الفلسطيني، تلك الوثيقة الدستورية التي عملت منذ أمد طويل بوصفها ضماناً في وجه الاستراتيجية الإسرائيلية المذكورة^(٩). ثم إن الحقائق التي تكونت بفعل مسار التسوية الفلسطينية، تبدو أكثر اتساقاً مع هذه الاستراتيجية؛ ذلك أن عرب ٤٨ لا مكان لهم، لا نظرياً ولا عملياً، في مخرجات التسوية، ولا هم موضوع للتفاوض الفلسطيني الإسرائيلي منذ البداية. وليس ثمة ما يوحى بأنهم هم أنفسهم قد استشيروا في شأن مضامين التسوية كلها.

والحق أنه لا يوجد إجماع بين القوى الفلسطينية على خطوة استبعاد عرب ٤٨، كما هو الموقف عينه من كثير من مفردات التسوية وتفاصيلها، ومنهجية مؤتمر مدريد سنة ١٩٩١م، واتفاق سنة ١٩٩٣م في أوسلو وتوابعهما^(١٠). ولا يرى بعض من أهم هذه القوى – مثل حركتي حماس والجهاد الإسلامي – أية حكمة في خطوة من شأنها أن تعزل ثمن الشعب الفلسطيني عن مسار القضية الوطنية الأم. مع العلم بأن عملية استبعاد عرب ٤٨ من هذا المسار لم تتبعها – من وجهة نظر البعض – خطوات مشابهة، تؤدي إلى تحية أبعد أخرى من أجندات القضية الأم بالتداعي.

لكن وضع هذه الرؤية في الحسبان لا ينفي خطورة عدم الإجماع الفلسطيني في حد ذاته. فربط عرب ٤٨ بالقضية الوطنية الفلسطينية هو أمر يفترض أن يعلو، أو يسمو، فوق أي مظاهر خلافية في البيت السياسي الفلسطيني بخصوص عملية التسوية. وما يدعو للحيرة من جراء التناول العربي الفلسطيني المبتور الذي وضع عرب ٤٨ على مسافة من المسار

الفلسطيني العام، أنها تعمل وتحرك عكس الاتجاه السائد على هذا المسار. فتحية مصير عرب ٤٨ يخالف الاتلاف الذي حدث بينهم وبين بقية قطاعات الشعب الفلسطيني ونجاحه بعد عام ١٩٦٧م. كما أن غيابهم عن برنامج التسوية الفلسطيني يجافي حضورهم النضالي بقوة، قبل الإعلان عن هذا البرنامج في صيغته الجارية، منذ عشرة أعوام، وبعد هذا الإعلان.

ويقال إن لدى الحركة الوطنية الفلسطينية ومفاوضيها أسباباً أو مبررات معقولة لهذه المنهجية ولعدم لم شمل دائرة عرب ٤٨ مع برنامج التحرير المطروح في معمعة التسوية. غير أنه لا علم للكثيرين على الأرجح بهذه الأسباب التي ربما تكون منطقية في عرف أصحابها فحسب، في حين تظل غير مفهومة بالنسبة للغيرين على وحدة القضية الفلسطينية.

إن استجلاء علة العزل الظاهر لعرب ٤٨ عن تفاعلات القضية، وعرضها على الملأ، سوف يفتح المجال لمناقشات عامة، سياسية وفكرية واسعة، عربياً وفلسطينياً حول هذه الناحية. ومن المؤكد أن يرقى هذا النقاش إلى مرتبة تلمس الخير المناسب بشأنها.

ثانياً: مكانة عرب ٤٨ في المشروع الصهيوني

وكما لاحظنا، ليس من السهل تفهم الموقف الضبابي تجاه عرب ٤٨ ومواقعهم، في برامج حركة التحرر الوطني الفلسطينية للمقاومة أو للتسوية النهائية. إن محاولة تبرير هذه الضبابية، قد تورط أصحابها في شبه ترك جزء أصيل من شعب الحركة ليواجه مصيره بنفسه في ظروف غير مواتية. وعلى النقيض من هذه المهمة الصعبة، تبدو عملية تفسير اليهودية مسألة هينة المناقش.

وهناك مؤشرات صارخة الدلالة على أن هذه الدولة غير مؤهلة، وغير قادرة كذلك، على هضم عرب ٤٨، أو إدماجهم في صلبها، بشكل

حقيقى، خال من رسم الشعارات الدعائية. كما أن المشروع الصهيونى لا يستطيع - يقيناً - الاستمرار فى سياسة عزلهم وتفریغهم من محتواهم الثقافى القومى والوطنى، العربى والفلسطينى، إلى ما لا نهاية.

إن عرب ٤٨ يعيشون بوصفهم منجلاً في حلقة إسرائيل. وهي وضعية محكوم عليها بالديمومة، طالما ظلت الفكرة الصهيونية العقيدة الحاكمة لمثل هذه الدولة وأسلوب حياتها وأهدافها. هذا ما ينبغي اتخاذه إطاراً لتحليل مستقبل هذه الشريحة في إسرائيل، بغض الطرف عن أية معطيات تتعارض - ظاهرياً - وهذه الرؤية؛ مثل: المشاركة في النظام السياسى الإسرائيلي، وتشكيل الأحزاب الخاصة بالعرب، وترشيح البعض لشغل مناصب رفيعة في الحكومة الإسرائيلية، وقبول انتقاداتهم العلنية لبعض ممارسات النظام تجاههم في الداخل، أو تجاه القضية الوطنية الفلسطينية في الخارج.

الصهيونية - يحكم تعريفها - أيديولوجية عنصرية تربط ما بين اليهود والأرض والإله. ولا يسع رابطة " المقدس " كهذه أن تحتوى العنصر العربى. والدائرة هنا مغلقة، لا مكان فيها للأخر، سواء أكان عربياً أم غير عربي^(١١). والعرب يشكلون مجرد " مقيمين " يعيشون بين ظهراني الدولة التي يراد لها أن تظل مجتمعاً يهودياً صرفاً، أرضاً وشعباً وحكماً.

وفي حقيقة الأمر فإن العقل السياسى الصهيونى الإسرائيلي قد أمعن النظر في هذه المسألة، وطرح مفترحات لتحديد مكانة الأقلية العربية المغایرة، راوحـت بين إدماجها واستبعادها، بالمعنى الفكري وليس المادى^(١٢)، والرغبة في استئصالها وطردها خارج جغرافية إسرائيل وسكانها من اليهود^(١٣). وبين هذين الحدين نعثر على أفكار أقل تطرفـاً من الإدماج والطرد؛ كالعزل العنصري والتهميش السياسي والاقتصادي، وتعوييم الهوية الذاتية، بهدف تحويل هذه الأقلية إلى سكان بلا رابطة أو معالم خاصة

جماعية، على نحو يجعل من السهل التعامل معها، بدون الإضرار ببقاء الدولة اليهودية^(١٣). وفي خلال السيرة الذاتية لعرب ٤٨، لا يصعب الحصول على ما يؤكّد المساعي الإسرائيلي لتطبيق مختلف هذه المقترنات عليهم، وفشلها جمِيعاً؛ بمعنى أن كل الحلول النظرية المشار إليها باختصار، شقت طريقها في الواقع العملي، غير أنها أخفقت لمجافاتها منطق الأمور؛ منطق العلاقة بين المجتمع الأصل والتجمع الاستيطاني الطارئ.

فمشهد الدمج في صلب الدولة اليهودية، يتعارض جذرياً والإبقاء على مسافة تفصل ما بين اليهود والعرب، تبرز فيها الامساواة لصالح الجماعة الأولى على صعيد الحقوق والواجبات. ولا مجال لشطب هذه المسافة مع وجود الفكرة الصهيونية. فاما المساواة واما الصهيونية. ولأن إزاحة هذه الفكرة تؤدي بأرضية قيام الدولة اليهودية، فإن النتيجة محسومة سلفاً.

ومشهد العزل الإقليمي والتهميش والتقيّت البنّوي للعرب على ألسن جغرافية أو دينية طائفية أو قبيلية أو طبقية، أو وفقاً لكل هذه الأبعاد دفعه واحدة، هذا المشهد أعلن فشله التربيع عملياً. ولا نحسب أنه سيواجه نجاحاً في المستقبل القريب أو البعيد؛ ذلك لتناقضه مع اتجاهات سهولة التواصل عموماً في "عصر العولمة"، على نحو يتبيّن لعرب ٤٨ كسر العزلة بين بعضهم وبعض، وبينهم وبين أرومنتهم الوطنية والقومية فلسطينياً وعربياً. ولا حاجة لسرد الأمثلة على ظاهرة باتت من الحقائق الثابتة في حياة هذه الشريحة. لقد زال الخط الأخضر المزعوم بين عرب ٤٨ و"عرب ١٩٦٧" وبين هؤلاء مع محبيّهم القوميّ الأكبر الراسخ على مرّي حجر. ما حدث في غمرة انتفاضة الأقصى هو برهان ساطع على ذلك، فضلاً عن عشرات البراهين الرديفة.

وهكذا فإنه بدلاً من هدف العزل الذي رمى إلى تحويل عرب ٤٨

إلى مجرد جزر أو بنتوستانات مبعثرة، إذا بهم يطالبون - في أقل تقدير - بحكم ذاتي يستحقونه بوصفهم أقلية قومية، محتجين بأنهم هم الأصل وأن التجمع اليهودي هو الوارد الطارئ عليهم.

ولم تكن المساعى الهادفة إلى طرد عرب ٤٨ بأوفر حظا من المشهدين السابقين. علينا أن نذكر بصفة خاصة، كيف يزدحم التجمع الصهيوني بالقوى الإرهابية التي تجرأت على اعلان هذا الهدف بلا وازع من أخلاق أو قانون. مع العلم أن مختلف ألوان الطيف السياسي الصهيوني عبرت - بدرجات متفاوتة من الوقاحة - عن التعاطف مع طرد هؤلاء العرب. وفي خمسينيات القرن الماضي، أراد زعماء من حزب الماباي (العمل حالياً)، ومنهم موشى شرتوك (المصنف بوصفه حماماً)، تنفيذ مخطط لطرد عرب ٤٨ إلى أمريكا الجنوبية، ومورست ضغوط على المسيحيين منهم وخاصة لهذا الغرض، وحدث الشيء ذاته في السبعينيات، حين تم ترتيب مشروع مشابه لنقل أعداد كبيرة منهم إلى ليبيا^(١).

لا دليل على تحلي القوى الصهيونية الإسرائيلية عن مشهد الطرد. بيد أنه ليس هناك دلائل على احتمال نجاحهم في ذلك. فعرب ٤٨ متترسون في مواقعهم، وهم يدركون حجم المعاناة التي تتضررهم خارج ديارهم. ولعل أصداء تجربة اللجوء الفلسطيني المهزية تفعل فعلها لديهم؛ وهو ما يجعلهم يفضلون الموت منزرا عن في أرضهم على معاذرتها طوعاً أو كرها. ثم إن البيئة الإقليمية والدولية لا تسمح بتكرار مأساة الطرد على غرار ما جرى في عام ١٩٤٨ بسيولة.

إذا كان الحال كذلك، فكيف نفسر رفض غالبية عرب ٤٨ الالتحاق بالدولة الفلسطينية حال قيامها^(٢)؟ وما سر رفضهم بسط سيادة هذه الدولة على قسم منهم ومن أرضهم في آية عملية لتبادل الأراضي في ظل التسوية الراهنة^(٣)؟ بل لماذا يخوض هؤلاء معركة المساواة والمواطنة الكاملة في

دولة يعلمون أنها لليهود فحسب؟

تحمل هذه التساؤلات تعبيراً عميقاً عن أزمة "التابعية السياسية" لدى عرب ٤٨، وعدم الاتساق والوضعية القلقة التي يعيشونها بين مشروع صهيوني وكيان إسرائيلي يلغظانهم بالضرورة، ومشروع عربي فلسطيني مذبذب تجاه مصيرهم، يتبعن عليهم حسم سياساته إزاءهم. ولا نعني بمفهوم الأزمة هنا أى انتقاد أو تشكيك في انتمائهم بمضمونه القومي الثقافي المحسوم لديهم لصالح الهوية العربية الفلسطينية، لكنها تشير إلى صعوبة التفضيلات "السياسية النظامية" التي فرضها عليهم واقع شديد التعقيد، وربما لا سابقة له.

وعلى الرغم من المخاطر المتتصورة على سلامتهم، فإن عرب ٤٨ لا يتورعون، في لحظات الصدام القومي الثقافي الفارق، عن تعزيز عروبتهم وفلسطينيتهم بالدم وغياب السجون. ففي مثل هذه اللحظات - كانتفاضة الأقصى - تصبح قضية "الأسرلة" عندم كالزائدة الدودية المتورمة الآيلة للاستعمال.

ومن المثير أن هذه اللحظات ذاتها، تشهد على سخافة احتمال المواطنة المتساوية في دولة اليهود؛ لأن الشرط اليهودي الحاكم يفرز فيها تجلياته العنصرية تجاههم بلا مواربة^(١٧)، ويعرضهم لأنماط من التكيل، وصولاً إلى القتل والاغتيال.

ولكن متى وكيف يتم التقط لحظات حقيقة الافتراق القومي والوطني هذه واحتضانها، والتأسيس عليها، لتعزيز "الحركة الوطنية الفلسطينية" الجامحة؟ سؤال قد يخص عرب ٤٨ من باب الاحتمال، لكنه يعني هذه الحركة بكل قواها على سبيل القطع واليقين؛ أى أن الحركة الوطنية الفلسطينية مطالبة بالبحث الجدى عن كيفية إدراج هذه الشريحة الفلسطينية على برنامجها التحررى، على نحو لا يتسبب في شرذمة القضية الفلسطينية

من ناحية، ولا يعرض عرب ٤٨ لمخاطر الاستفراد بهم من جانب نخبة الحكم الصهيونى الإسرائىلية من ناحية أخرى.

ثالثاً: عرب ٤٨ والتوظيف الموسوى

من مفارقات التناول العربى أو الفلسطينى دور عرب ٤٨ وموقعهم فى مجملة المواجهة مع إسرائىل، أنها تنتقل انتقائياً بين النقيض والنقيض؛ بين الإهمال والنسىان أو التجاهل والهيبولية إزاء تحديد هذا الدور والموقع داخل المشروع الوطنى التحررى الفلسطينى صراحة، والتعويل عليهم إلى حدود قصوى، تفوق أحياناً طاقتهم وقدراتهم.

مؤدى ذلك، هو المحاولة المتتالية، لاسيما غداة استهلاك عملية التسوية فى مطلع التسعينيات الماضية، لاستغلال هامش حركة حركة عرب ٤٨ السياسية والتنظيمية داخل النظام الإسرائىلى، بهدف التأثير على صعود القوى المنافسة على الحكم فى تل أبيب وهبوبها. ويتصور أصحاب هذا التوجه فى الخارج، العربى والفلسطينى، أن عرب ٤٨ بوسعيهم من خلال آليات الانتخاب والترشيح المسنوح لهم بالمشاركة فيها، بتعديل أو حتى تغيير مسار صناعة القرار الإسرائىلى على نحو يوافق خيارات عربية خارجية فى لحظة معينة (تجاه عملية التسوية، على سبيل المثال) .. تتجلى هذه العملية على نحو أكثر وضوحاً فى مواسم الانتخابات الإسرائىلية العامة للكنيست أو رئاسة الوزارة، أو لكليهما معاً، لكنها تظهر، كذلك، فى مرحلة ما بعد الانتخابات من خلال أنماط التصويت فى المؤسسة النيابية (الكنيست) ومشتقاتها. فبالإيحاء المباشر أو غير المباشر، تحاول الأوساط العربية والفلسطينية فى الخارج بيان القوى الإسرائىلية - أحزاباً أو أشخاصاً - التى تحظى بتفضيل لديها، والتى - من ثم - يتعين على عرب ٤٨ التصويت لصالحها إبان الانتخابات، أو ينبغي على ممثليهم للبرلمانيين أن يقفوا معها أو مع برامجها

ومشروعات قراراتها داخل الكنيست.

الشيء اللافت أنه بمجرد انقضاض المناسبات، التي تستدعي الانتباه إلى قيمة مشاركة عرب ٤٨ في العملية السياسية الإسرائيلية، يعود الصمت العربي والفلسطيني إزاءهم في الخارج سيرته الأولى، وهو ما يحمل على الظن بالرضاء عن موقعهم الفريد في باطن الكيان الصهيوني، وتتوظيفهم ما أمكن موسمياً وفق أهواء هذا الخارج وميوله. وتنطوي هذه الظاهرة - في نظر البعض - على قدر غير قليل من الانتهازية.

والحق أن هذه الرؤية على موقفها الانتقادى الشديد لا تعدم أساساً ومبرراً؛ فهى تحيل الاتساع الموسوى بعرب ٤٨ إلى عوامل أبعد غوراً، هى فكرة الخارج العربى والفلسطينى عن إمكانات التلاعب بواقع إسرائيل من الداخل، اجتماعياً واقتصادياً وطائفياً وطبقياً^(١٨)، وصولاً إلى تحقيق أهداف عربية وفلسطينية ثمينة عبر هذا المدخل. ومن ثم فإن التناول الخارجى لعرب ٤٨، ما هو - بحسب هذا التحليل - سوى أحد مشتقات هذه الفكرة الأشمل.

منطقياً لا عيب يشين السعى إلى التأثير في الداخل الإسرائيلي عموماً، ولا في استغلال موقع عرب ٤٨ في هذا السياق. فلطالما عانت السياسات العربية والفلسطينية من الجهل بإسرائيل، على نحو أدى إلى النداء بضرورة تعرفها؛ إذ لا يمكن أن يتعامل العرب عموماً بقدر من اليقينية والحنكة - حرباً أو تسوية - مع هذه الدولة مادامت مجحولة لديهم. وهذا، ونظر إلى هذه المعرفة بوصفها جزءاً يضيف إلى القوة العربية في زمن الحرب والتسوية، عملاً بالمقدمة الصحيحة: "اعرف عدوك".

على أن معرفة العدو شيء، وتحول هذه المعرفة إلى عكس الهدف المتواخى منها شيء آخر. وهناك ما يشير إلى حدوث هذه النقيصة في الرحاب السياسية العربية والفلسطينية؛ ومن ذلك أن القوى الصهيونية راحت

تنتهز فرصة الاعتقاد العربي بوجود يمين ويسار إسرائيلي (أولهما معارض للتسوية وأداء الحقوق العربية، والأخر أقرب إلى الإيمان بالتسوية مع تنازلات للعرب) فاجتهدت في ابتزاز السياسات العربية. وبفعل الإدراك الإسرائيلي لاعتماد العرب على تطورات الحياة السياسية الإسرائيلية وتنافس اليمين واليسار (المزعومين)، تحولت مواسم الانتخابات هناك إلى مناسبات ينبغي أن يقدم فيها العرب بعض التنازلات لصالح القوى الموسومة باليسار (حزب العمل ومن لف لفه). كان المراهنة العربية والفلسطينية على تفاعلات الداخل الإسرائيلي، أصبحت مصدرا للإضرار بالحقوق العربية، عوضا عن العكس^(١٩).

هذا عن خطل مدرسة الرهان على الداخل الإسرائيلي، فماذا عن أصحاب المدخل القائل بتوظيف عرب ٤٨ من المنطقات ذاتها؟ يلاحظ أن هؤلاء لا يتဂاهلون الإجماع الصهيوني على ثوابت شهيرة ومعلومة تماما لدى المعنيين ب مجريات القضية الفلسطينية. وهذا الإجماع يجب ما يقال عن تأثير ذى وزن للنواب العرب داخل الكنيست. فالقوى الصهيونية من معظم ألوان الطيف السياسي - إذا جاز أن يكون لها طيف - تستطيع أن تكفل الأغلبية النبابية، بغض النظر عن موقف عرب الكنيست، من القضايا الفارقة على مسار التسوية الفلسطيني (القدس، الاستيطان، المياه، الدولة وحدود سيادتها، اللاجئين... الخ).

ومعنى هذا أنه لا يبقى للنواب العرب غير ترجيح مواقف القوى الحزبية في القضايا الثانوية، ومعظمها من النوع المطلبي، ذى الأثر المحدود على مستوى السياسة الخارجية الإسرائيلية^(٢٠). ولا يقدح في هذا المنظور، صعود بعض الرموز من ناشطى عرب ٤٨ سياسيا في النظام الإسرائيلي، كدرجة نائب وزير الخارجية، أو وزير بلا حقيبة، أو عضوية لجنة الشئون الأمنية والخارجية، فأهل الذكر في هذا النظام يعلمون أن مراكز من هذا

القبيل تسهم في تجميل الديمocrاطية الإسرائيلية المزعومة تجاه "الأقلية العربية"، ولا تضر أو تخدش الجوهر الصهيوني لإسرائيل. ثم إن كتلة القوة في صناعة القرار الإسرائيلي تستقر بين أيدي مؤسسات معينة، مازال الوجود العربي فيها محظوراً (المجمع الصناعي العسكري، وجهاز الاستخبارات، ومجلس الوزراء المصغر ..).

يضاف إلى ذلك العوامل التي تنفي احتمال نجاح عرب الخارج في إحداث تحول انقلابي في السياسة العدوانية الإسرائيلية من خلال عرب ٤٨ ونشطائهم في الكنيست، فإن مشاركة هؤلاء الآخرين في العملية السياسية الإسرائيلية، ربما تكون أوقعتهم فريسة الابتزاز الصهيوني المضاد. فمواسم الانتخابات المختلفة، تمثل - على الجانب الصهيوني - مناسبات لا تمر بدون إسداء الوعود "للأقلية العربية"، ويبدو ذلك مشابهاً لمحاولات عرب الخارج استخدام هذه "الأقلية"، ولكن الجانبين: العربي والصهيوني يعملان في الساحة ذاتها، من منطلقات مختلفة، وأهداف متباينة بطبيعة الحال.

ومثلاً ينبع الاهتمام العربي الفلسطيني بـ"شريحة عرب ٤٨" إلى الفتور أو الزوال في مواقف معينة، يذهب الكرم الحزبي الصهيوني معهم أدراج الرياح في المواقف ذاتها تقريباً.

لا ينبغي أن يفهم من هذا التحليل أننا نشك في وعي هذه الشريحة بما يجري من حولها، أو أنها تتحرك بلا إرادة ذاتية، فنحن نستهدف إيصال رسالة معاكسة تماماً؛ إلا وهي أنه لا يليق بالسياسة الفلسطينية حصر التعامل مع عرب ٤٨ بهذه الحيثية الموسمية أو الانتقائية المبisterة؛ وذلك بحسبانهم جماعة فلسطينية لها ظروفها الخاصة حقاً، لكنها تملك طاقة وقدرات سياسية ونضالية رفيعة، يجب الارتقاء بدورها إلى مراتب أعلى في الحركة الوطنية الأم.

ولمن أراد التأكيد من هذه التعميمات، نذكر بال موقف الاحتجاجى الذى اتخذه عرب ٤٨، حين قاطعوا التصويت فى انتخابات رئيسة الوزراء الإسرائيلية فى فبراير سنة ٢٠٠١م، غير عابئين باستعطاف الجانبين الفلسطينى والعربى تلميحاً أو تصريحاً كى يؤيدوا المرشح العمالى "يهود باراك"، ضد مرشح اليمين "أرييل شارون"^(١). لقد أثبتوا أنهم يستطيعون أن يقولوا "لا" حينما يريدون. إن عرب ٤٨ أكثر وعيًا من أن يجرى التلاعب بموافقتهم من أية جهة كانت، غير أنه إذا كانت القوى الإسرائيلية معدورة فى نهجها الانتهازى لزاءهم، وهى فى موقع يمكنها من ممارسة عمليات ابتزاز مكشوفة ضدهم، فإن السياسات العربية والفلسطينية لا عذر لها فى ذلك. فالمنطق السوى يقتضى تناولاً عربياً فلسطينياً شاملًا، لا تحرك تجاه هذه الشريحة المقهورة تحت الاحتلال صهيونى بغيض، وفق مقتضيات لحظية مؤقتة تفرضها مناسبة أو أخرى.

رابعاً: عرب ٤٨ ومفهوم "المعادلة السكانية"

قدر عدد سكان عرب ٤٨ عام ١٩٤٨ بحوالي ١٦٠ ألف نسمة؛ أي بنسبة ٢٠٪ من سكان الدولة اليهودية الوليدة. وقد انخفضت هذه النسبة إلى حوالي ١١٪ في عام ١٩٤٩م بفعل موجة الهجرة اليهودية الكبيرة التالية لإعلان الدولة، لكنها عادت للارتفاع مجددًا؛ وذلك لتفاوت معدل الزيادة الطبيعية المنقوص لدى القطاع العربى مقارنة بالقطاع اليهودى (٣٠.٢٪ مقابل ١٠.٣٪ على التوالي)، وتبلغ هذه النسبة الآن نحو ١٧٪ (أى أكثر من مليون نسمة).

ويلاحظ أيضًا، على الصعيد السكاني ارتفاع معدل خصوبة المرأة العربية (٤.٧٪) مقارنة بنظيره فى الوسط اليهودى (٢.٧٪). كما يتسم مجتمع عرب ٤٨ بأنه مجتمع فتى عمرياً؛ تصل نسبة من هم دون العشرين إلى

٥٦٪ منهم، وبالنسبة لمن هم دون الخامسة والثلاثين إلى ٨٠٪.

لقد أردنا استحضار هذه البيانات في أسلوب تلغرافي؛ لأنها تتخذ من لدن مدرسة فكرية عربية وفلسطينية واسعة الانتشار، بوصفها ذريعة للتبرير بأن الزمان يعمل على جبهة التوازن والمواجهة السكانية داخل إسرائيل لصالح الجانب أو القطاع العربي. وبعد القيام بعمليات حسابية مبسطة، يذهب أنصار هذه المدرسة إلى سرد التداعيات التي ستترتب على فوز عرب ٤٨ في هذه المواجهة؛ وأهمها - في نظرهم - تحول العرب إلى أغلبية سكانية، واضطرار الكيان الصهيوني إلى إجراء تغييرات انقلابية على الصعد الأيديولوجية والبنيوية التنظيمية السياسية والاقتصادية، على نحو يقطع مع حقبة السيطرة اليهودية السابقة، أو التضحيّة بصيغة الديمقراطية، وهو ما لا يستطيعه لأسباب كثيرة.

والواقع أن الدفع والحيثيات التي يطرحها هؤلاء، نادراً ما تحرز لنفسها من الإغرار في هذا التصور الافتراضي، الذي تقلب عليه الصفة الدوجمانية والميكانيكية، على نحو يهين لمن يتبع هذا الطرح، أنه سيحدث بوصفه حتمية اضطرارية تاريخية لا معقب لها. ومن ثم فإن من نتائج مشهد كهذا، إشعار المهمومين وبمصير عرب ٤٨ أولاً ومصير القضية الفلسطينية للأم، أو حتى بمصير البنية العنصرية العدوانية للصهيونية وإسرائيل ثانياً - بكثير من الاطمئنان وراحة الوجدان. فمادام الأمر سيحسم في وقت ليس بالبعيد، قياساً على أعمار الأمم والشعوب، ضد المصلحة الصهيونية الإسرائيلية بفضل "الأرحام" الفلسطينية الولود والخصوبة داخل أحشاء إسرائيل - فإن النصر يصبح "صبر ساعة". وكل ما على عرب وفلسطيني الخارج هو تشجيع هذه الأرحام، وتحث فلسطيني الداخل على الثبات في مواقفهم، حتى تحدث المعادلة المنشودة، وتضطر إسرائيل إلى الانصياع للحقائق

السكانية الجديدة ونتائجها السياسية.

يُحث على هذه الرؤية وينفخ في تعبيراتها، ما يوح به الفكر الاستراتيجي الإسرائيلي من مخاوف بهذا الخصوص^(٢٢)، فهناك مداولات خفية وعلنية حول استفزاز نخوة الأرحام اليهودية في إسرائيل، لأجل الإسهام في صيانة الأغلبية للقطاع اليهودي. ويتحدث مسؤولون صهابيون ورجال فكر، منذ وقت مبكر، عن ضرورة متابعة التوازن السكاني الذي يميل، مع مرور الوقت، إلى العرب، وهذا من شأنه في أصل معلوم أن يفضي إلى تعريب الدولة، في الوقت الذي يراد لها أن تكون دولة لليهود فقط.

ويتأمل أصحاب نظرية إجبار الكيان الصهيوني على التطبيع الديمقراطي الحقيقي، من مدخل إغراق اليهود في محيط عربي ينمو داخله بمعدلات قياسية – يتأمل هؤلاء الإجراءات السياسات العملية التي تتبعها نخبة الحكم الصهيوني لاحباط التزايد السكاني عربيا، وحفره يهوديا^(٢٣)؛ مثل تقديم المنح والعطايا للأسر اليهودية الكبيرة العدد، وعد الأمهات اليهوديات المنتجات للأولاد بكثرة، بمرتبة الأمهات المثاليات اللائي يؤدين واجبا استراتيجيا على التغير السكاني في الدولة، وتحث يهود العالم على الهجرة إلى إسرائيل^(٢٤)، وكلما أمعن القطاع اليهودي في إظهار مخاوفه من "القنبلة الديمografية" الرابضة تحت جلد الدولة، تعلق المنظرون عربيا لهذه القنبلة أكثر بنظرتهم، متذمرين من هذه المخاوف حجة قوية على صحة اتجاههم وتشوفاتهم. ولهذه النظرية، في كل حال، جانبية تجعل من الصعب مقاومتها، بل ومبعد العلم أنه لم توجه لها انتقادات جوهرية، ولا هي خضعت للجراح والتبرير المعماقين. ومع ذلك، فإنه ليس من باب السير عكس التيار أن نطرح بعض الخواطر، التي قد تبدو مخالفة للسائد بهذا الخصوص، فمن بين ما يعني المرء من مأخذ على المنظور العربي المتفائل بمستقبل المعادلة السكانية

ودور عرب ٤٨ فيها، ما يأتي:

- المغالاة في التعويل على فلسطيني أو عرب ٤٨ في موازنة المستوطنين اليهود، ثم التفوق عليهم عدديا، ربما يعمل على تحميل هذه الشريحة ما لا يطاق، وفي الوقت نفسه يغض الطرف عن حجم الضغوط التي تتعرض لها في هذا السياق^(٢٥).
- إن هزيمة العرب عام ١٩٤٨، وهزائم عربية أخرى تبعتها، وتبلور نكبة الشعب الفلسطيني، ووقوع ما عرف لاحقا بعرب ٤٨ تحت طائلة السيطرة الإسرائيلية، هذا كلّه جرى في ظل معادلات سكانية مختلفة مع المستوطنين اليهود لصالح العرب والفلسطينيين.
- أن حسابات العدد ومقارنتها بالزيادة والنقصان على الصعيد السكاني ليست سوى عنصر واحد، ولكنه غير وحيد، في موازين القوى والزيادة السكانية في هذا الإطار قد تكون عبنا أو حافزا، بحسب ما يردها ويواكيها من عناصر كثيرة أخرى؛ كالتعبئة والتجنيد وحسن التخطيط والإدارة والكفاءة العلمية والمستوى الاقتصادي والتكنى وبناء التحالفات الصحيحة في المواجهة... إلخ، ولعل العرب هم أكثر من يرجى منهم مراعاة هذه الحقيقة في ضوء هزائمهم المتواترة في غمرة التصدى للغزوة الصهيونية على النحو المبين أعلاه.
- في غير الحالة الفلسطينية، نجحت التجمعات الاستيطانية في فرض سيطرتها العنصرية على المجتمع الأصيل، على الرغم من الفارق السكاني لصالح هذا الطرف الأخير. وقد كانت المعادلة في جنوب أفريقيا، على سبيل المثال، تمثل إلى العناصر السوداء الأفريقية بنسبة ٥ إلى ١، مقارنة بالمستوطنين الأوروبيين، ومع ذلك سيطر المستوطنون لأكثر من مائة عام، ولم يحرز الأفارقة انتصارا لهم إلا بعد نضال مدنى

ومسلح ممتد. وليس بمحيض الفعل التلقائي للمعادلة السكانية. وقد ساعد على هذا الانتصار تضامن إقليمي ودولي واسع النطاق مع الأفارقة السود.

- إن الوسط الصهيوني اليهودي الحاكم في إسرائيل ليس بغافل عن صيروحة المعادلة السكانية، داخلياً مع فلسطيني ٤٨، وخارجياً مع المحيط العربي القومي الشامل، وهو يستخدم - كما لا حظنا في عجالة - آليات احترازية ضد الأغلبية العربية؛ منها تعزيز عرب ٤٨ أنفسهم، وذلك بسحب البساط الجغرافي والاقتصادي والكفي عموماً (تعليم، صحة، ثقافة، مكونات تقنية...) من تحت أرجلهم. مما بقي من الأرض التي كانوا يملكونها عام ١٩٤٨ لا يزيد عن ٣٪ فقط من مساحة إسرائيل، بعد أن كانت تبلغ ٢٠٪! وهم يمتلكون القطاع المرشح دوماً للبطالة والفاقة وانعدام الخدمات، حتى تتحول الزيادة السكانية لديهم إلى عبء وليس حافزاً.

- في حال وقع المحدور الصهيوني، وأضحتي عرب ٤٨ أغلبية في إسرائيل، وتعين على هذه الدولة الخيار بين بدائل مريرة بالنسبة لها؛ وهي أن تضحي بالديمقراطية المزعومة، أو أن تتخذ إجراءاتها الاحترازية ضد الأغلبية العربية، فإنها لن تفتر عن سلوك البديل الآخر. وعلاوة على ذلك، يمضى إسرائيليون من مستويات عليا في المؤسسات السيادية والفاعلة (أجهزة الأمن، والقوى الدينية الإرهابية في مقدمتها) إلى التفكير جدياً في طرد العرب، كلهم أو معظمهم، في حال صار الخطر الذي يمغرا في حقيقة مائة مهما كانت النتائج. ثم إن هؤلاء راحوا منذ بضع سنين، يتسامرون في قضية النقاء اليهودي للمهاجرين الغزاة الجدد، نزولاً عن مقتضيات الحاجة لمزيد من السكان. وقد ثبت أن زهاء ٣٠٪ من مهاجرى عقد السبعينيات الماضى لا يمتون لليهودية بصلة مؤكدة^(٣١). إن

تطورا من هذا القبيل يمثل تحولا بنرياً سكانياً في الدولة الصهيونية، يتبعه معاجمه بعد متابعته بدقة عربها وفلسطينيا.

وفي كل حال، فإنه من الأهمية بمكان، ألا يستكين العقل السياسي العربي إلى فكرة أن المعادلة السكانية تمضي في إسرائيل على نحو يتلاءم والتفكير العربي الذي يتطلع إلى أن يحسم عرب ٤٨ أمر الكيان الصهيوني من الداخل. مع العلم أن مثل هذا التفكير يحفز المؤسسة الصهيونية الحاكمة هناك إلى ممارسة ضغوط جبارة على هذه الشريحة لاحباط هذه الرغبة العربية وأدتها في الميدان انطلاقاً من هذه اللحظة. ولذلك فإن طرح الفكرة على عواهنتها في المحيط العربي وتعيمها، ربما الحق أضراراً بعرب ٤٨ أنفسهم، في حين أنهم في أشد الحاجة إلى من يرفع عن كواهلهم عباء الضغوط التمييزية الواقعة عليهم حقاً، منذ أكثر من خمسين عاماً.

خامساً: عرب ٤٨ ومعضلة التطبيع

يبدو أنه قد حان الوقت لإعادة إيضاح الفارق المفاهيمي بين انتفاء عرب أو فلسطيني ٤٨ لإسرائيل الدولة والمسافة التي تفصلهم عن الأيديولوجية الصهيونية الحاكمة لسيطرة هذه الدولة. لقد خضع هؤلاء للمواطنة والجنسية الإسرائيلية في وقت قياسي، لكن أكثر من خمسين عاماً على بدء هذه العملية، التي تمت في سياق نتائج حرب ١٩٤٨ / ١٩٤٩ م لا تعنى أنهم أصبحوا "صهاينة".

وبعبارة أخرى، إذا كانت إسرائيل الدولة قد تمكن من طي عرب ٤٨ تحت جناحها موقنين بالقناعات الصهيونية التي تمثل البطانة الفكرية الأيديولوجية للدولة، فإن كان ثمة تطابق أو تماشٍ كلٍّ بين الأسرلة والصهيونية، لما نشأت الإشكاليات الخاصة بالأقلية العربية في هذه الدولة، ولا سيما تلك المتعلقة بالولاء والتبعية الثقافية الأيديولوجية، وانخفاضت حدة

التناقض بينها وبين القطاع اليهودي المهيمن.

إن عرب ٤٨ هم إسرائيليون بالوطنة والجنسية، وبالمعنى الذي تطرحه هذه الرابطة جدلاً على الصعيدين القانوني والسياسي بكل مضمونهما الجافة، لكنهم - من المؤكد - ليسوا صهابنة فكرياً وثقافياً ونزواً عاً تاريخياً، نقول ذلك لافتين النظر إلى أننا نتحدث عن السواد الأعظم منهم، وإلى إمكان وجود استثناءات من بينهم، استكانت إلى الفكر الصهيوني، ووُقعت في إسار أدواتها التعبوية ومفاهيمها. فالذى لا ريب فيه أن فرق أكثر من خمسين سنة من عمليات غسيل المخ الجماعي والتسميم السياسي، نجحت في استئصال البعض، غير أن هذا البعض ظل محدوداً ومعزولاً عن الشطر الأكبر من الأقلية الفلسطينية المقاومة للصهيونية والتصهيّن^(٢٧).

والسؤال الذي يطرح نفسه الآن: ترى، ما الذي يعنيه هذا التمييز بين الأسرلة والصهيونية؟ وما دلالته بالنسبة لقضية التطبيع الشهيرة عربياً مع الكيان الصهيوني؟ وكيف يجري الوصل مع عرب ٤٨ بدون ال الوقوع في محذور التطبيع، بكافة مضمونه السياسية والثقافية والاقتصادية والاجتماعية، والمدنية بعامة، مع هذا الكيان؟

على حد علمنا، لم تطرح أدبياتقوى العربية المقاومة للتطبيع مثل هذه التساؤلات، وبخاصة ما يتعلق منها بكيفية استثناء عرب ٤٨ من هذه المقاومة، أو عدم استثنائهم، إن كان في ذلك حكمة وفائدة في هذا الإطار، بل ربما لم يتم التعرض لهذه المسائل في الأساس.

فلنناقش المسألة على نحو آخر. إن القائلين بضرورة لِمْ شمل عرب أو فلسطيني ٤٨ ودمجهم في برنامج التحرر العربي الفلسطيني أو المواجهة مع الغزو الصهيوني، محقون في توجهم، بيد أن أنهم مطالبون بتحديد المدخل والآليات التي تحول دون أن يصبح هذا الهدف مطية للتطبيع مع

إسرائيل؛ الدولة الصهيونية. فأحد المعطيات الأساسية في حياة هذه الشريحة أنها تعيش في معية هذه الدولة، ولها ارتباطات، بحكم الضرورة، مع إسرائيل من جميع النواحي خصوصاً الاقتصادية والسياسية.

مثل هذا الواقع المعقد بين شريحة عرب ٤٨ والدولة الصهيونية، الذي استحكمت حلقاته في خلال أكثر من خمسة عقود، يفرض إشكاليات حقيقة على من أراد التطبيع أو الوصول مع هذه الشريحة، بوصف ذلك واجباً قومياً ووطنياً نضالياً، مع الحفاظ في الوقت ذاته على القطيعة مع الدولة التي يخضعون لها وينتمون إليها برابطة المواطنة (حتى وإن كانت إجبارية).

وبنظرة شاملة قد ندرك أن كل قطاع من قطاعات حياة عرب ٤٨، عندما نقصده أو نستهدفه بالتطبيع، لإعادة وصلهم علمياً بأرومنتهم القومية والوطنية، يطرح تساؤلاته وإشكالياته الخاصة. وعلى هذا فإن التطبيع الكامل مع مجمل حياة هذه الشريحة يتير في التحليل النهائي مسلسلاً طويلاً جداً من الاستفهامات التي تحتاج إلى استراتيجية منكاملة للتعامل معها.

فنحن إن قررنا مثلاً التطبيع الاقتصادي مع عرب ٤٨، لسوف نواجه بحجم التغلغل الاقتصادي من جانب القطاع اليهودي الصهيوني في هذا السياق. وفي هذه الحالة، لا يوجد ضمان لثلا نجد هدفنا الرامي إلى تعزيز القاعدة الاقتصادية الذاتية لهذه الشريحة العربية وتعزيز مصالحها مع محيطها القومي العربي، قد صب في تعزيز الاقتصاد الصهيوني ذاته! ثم إن قضية فرعية كهذه؛ أي القدرة على التواصل والتقطيع الاقتصادي مع عرب ٤٨، بدون إفادة القطاع الصهيوني الاستيطاني، تبدو قضية صعبة التحقق في الواقع العملي والتطبيق، وذلك في ضوء الفشل العربي في تحقيق الهدف ذاته بالنسبة للضفة وغزة والقدس، الأقل ارتباطاً بأبناء إسرائيل وحياتها الداخلية.

ويمكن أن يقال مثل ذلك بالنسبة لقطاعات أخرى كثيرة كالتعليم والتجارة والصحة والتنظيمات المدنية والإدارية وغيرها. ولكن هل يجوز، والحال على هذا القدر من الصعوبة، الركون إلى الرأى الآخر، القائل بعدم القدرة على التطبيع مع عرب ٤٨ بمعزل عن الكيان الصهيوني، على أساس أنه مسألة مستحيلة وأنه مهما تمأخذ الاحتياطات فسوف يجد هذا الكيان فى التواصل العربى الخارجى معهم مجالاً لاختراق مقاطعته؟

القضية محيرة حقاً، ولا يسهل الاستقرار بشأنها على رأى قاطع. وكما أن المحيط العربى والفلسطينى العام مدعو لوضعها على بساط البحث والتداول، فإن موافق قوى عرب ٤٨ ذاتها من القضية جديرة أيضاً بأن تؤخذ فى الحسبان، فهذه القوى ربما تكون الأقدر على بيان حجم الفرص والمخاطر التى تفرضها قضية من هذا القبيل.

ويقيناً، لن تتساهل الدولة الصهيونية فى التعامل مع أى جهد للتواصل بين "أقليتها العربية" ومحيطها العربى الأصل، وبخاصة إذا ما لمست فى ذلك ما يضر بسيطرتها المطلقة على هذه الأقلية، أو أدركت أن مخاطر هذه الظاهرة بالنسبة لها أكبر مما تطرحه أو تتيح لها من فرص لكسر القطيعة العربية معها.

سادساً: عرب ٤٨ وإعادة التكوين: خبرة النضال المدنى
بالنسبة لعرب ٤٨، كان للهزيمة العربية فى الحرب الإسرائيلية العربية الأولى مذاق آخر، أشد وطأة فى مرارته مما استشعرته أمتهم وشعبهم. وقد لا يفوق ضراوة تداعيات التحول الفجائى الذى لحق بحياة اللاجئين الفلسطينيين فى اليوم التالى للهزيمة والاقتلاع من الوطن الأم ومساقط الرءوس، إلا عملية الانقلاب الكبرى التى باغت مواطنיהם التاريخيين الذين بقوا فى فلسطين المحتلة بعد النكبة.

حقاً، خضع اللاجئون لحالة من المهانة وذل الانكسار والتشرد والانصياع لنظم قانونية وأخرى سياسية مختلفة متفاوتة الشدة في السيطرة عليهم، لكنهم استقبلوا في معظمهم بين يدي شعوب تنتهي إلى أمتهم وقوميتهم الكبرى. ومهما يكن من أمر القيود متعددة الأنماط التي أحاطت بحركتهم ونوازعهم ظلوا محفوفين بكثير من التعاطف والمؤازرة القومية الشعبية. بل ثمَّ من يجادل في أن الشعوب العربية ذاتها لم تكن هي في دورها بمعزل عن الضغوط والقيود التي فرضت عليها كما فرضت على اللاجئين الفلسطينيين.

هذا، في حين أصبح عرب ٤٨ بين عشية وضحاها غرباء في وطنهم، فقد صاروا أقلية بعد أغلبية. وكان عليهم أن يتکيفوا مع ما لا يمكن التكيف معه، على صعيد الحكم والسياسة والاجتماع والاقتصاد، وقبل ذلك كله على صعيد الثقافة والأيديولوجيا والأهداف والطموحات. ولم يكن النموذج الاستعماري الذي أحدث هذا الانقلاب في بيئتهم الموضوعية بالنموذج العادي المسبوق، بل كان وما زال نموذجاً منفرداً في عنصريته وعدائه لهم ولأمتهم؛ إذ جمع أسوأ ما في أنماط الاستعمار الاستيطاني والتقليدي من خصائص، وراح يمارسها عليهم في الداخل، ضد أبناء شعبهم الممزق وأمتهم في الخارج.

وفي حقيقة الأمر، لدينا الآن صورة كاملة عن المشهد المأساوي الذي عاش عرب ٤٨ في كنفه في سنوات السيطرة الصهيونية الممتدة، وقد اضطلع بعرض ملامح هذا المشهد، على نحو مفصل أحياناً يثير الألم، نخبة مميزة منهم أدبياً وسياسياً وثقافياً، حاز بعض أعضائها شهرة عالمية (مثل محمود درويش، وسميح القاسم، وتوفيق زياد، وإميل حبيبي، وصبرى جريس، وعزمى بشارة... وغيرهم).

لقد عرفنا من هذا العرض كيف خلفت النكبة الفلسطينية في أيامها

الأولى جماعة عرب ٤٨ وهم في حالة من الدمار شبه الكامل، أقلية مكرورة في دولة يقطنها مستوطنون مستجلبون من كل جهات الدنيا، لا تؤلف بينهم هم أنفسهم أرضية مشتركة، غير تبني اليهودية ديانة والصهيونية تعبيرا فكريًا يخلط بين الدين والسياسة على نحو عجيب مفعم بالأسطورة وعقد التاريخ.

عرفنا كذلك أن هذه الأقلية، وقد افتعلت من مجالها القومي وغياب خلف خطوط القتال، ظلت بلا قيادة ولا تنظيمات ذات بال، سياسية كانت أم مدنية^(٢٨)، وأنها بذلك، باتت هدفا سهلا لكل أنماط التمييز العنصري، تخضع لحكم عسكري جائر يحسب على أبنائها أنفسهم، ناهيك عن أي نشاط تفهم منه السلطة الصهيونية احتمالات إعادة التكوين والتأثير أو الثقة بالذات أو الأمل في مستقبل أفضل. وقد جاء حين من الوقت حظرت فيه السلطة على العرب اقتداء أجهزة المذيع، لتأكيد قطعيتهم عن محياطهم القومي وراء الحدود حتى عبر الآثير!^(٢٩).

وبينما كانت قوانين الطوارئ العسكرية التي صيغت خصيصا لتطبيق القيود العنصرية ضد مجتمع عرب ٤٨ تتوالي تباعا، كانت المؤسسات الصهيونية متعددة الوظائف تتغلغل داخل هذا المجتمع محمية ومعززة بالقانون.

وكانت بغيرها باختصار نفي صفة الأقلية القومية عنه، وبكلمات أخرى نفي صفة المجتمع من الأصل عن هؤلاء "المقيمين في الدولة" بصيغة مبتسرة مخصوصة للمواطنة. لقد أرادت الصهيونية الحاكمة تشيء عرب ٤٨، وجعلهم محض موجودات في البيئة الداخلية بلا أي معنى أو مضمون؛ اقتصاديا أو اجتماعيا أو سياسيا أو ثقافيا أو جغرافيا أو تنظيميا، وإيقاف نموهم السكاني من المنبع إذا كان ذلك بالإمكان.

لكن النتيجة كانت على عكس من ذلك على طول الخط؛ فقد استعاد عرب ٤٨ نفثهم بأنفسهم تارياً وحضارياً بالمعنى العام، وأعادوا ترميم بنائهم الممزقة بفعل تداعيات النكبة وتداعيات السياسات الصهيونية لتحطيمهم والإجهاز عليهم، وتطور لهذه البنية قيادات جديدة خلقة مبدعة شديدة البأس ثقافياً وتنظيمياً، وصولاً إلى بروز قوى مدنية تغطي كل جوانب الحياة، بدون استثناء الأحزاب السياسية العربية الصرفة.

والحق أن من يتأمل أبعاد صورة عرب أو فلسطيني ٤٨ داخل إسرائيل، قياساً بما قصده الصهيونية الحاكمة على مدار أكثر من خمسين عاماً، يصاب بدهشة مشوبة بالإعجاب. أيمكن أن تكون هذه الصورة الفواردة بمضامير الاعتراض القرمي والوطني وبالجذور الثقافية الحضارية العربية الإسلامية، هي لهذه الجماعة التي عاشت طويلاً في جوف الوحش الصهيوني، وحيدة منفردة معزولة عن سياقها ومسار تاريخها الممتد؟

لم تمثل هذه الشريحة أى شذوذ في عمليات إعادة تكوين الذات التي اشتقتها قطاعات الشعب الفلسطيني غداة النكبة، وكان وضعها الخارجي جداً تحت السيطرة الصهيونية الكاملة يسمح بالاستثناء بدون إلقاء أى لوم عليها. وعلى الرغم من ذلك، لنا فقط أن نستثنى انماط هذه العملية الاسترجاعية الكبير وأساليبها. فعرب ٤٨ انتخبو هذه الأنماط في إطار وضعهم الخاص. لقد اجترحوا أدواتهم ومداخلهم النضالية مستأنسين بهذا الوضع، لكنهم لم يظهروا محاكاة صماء أو منهجية استباقية لمداخل الحركة الوطنية في الخارج وأساليبها، وتلك نقطة تسجل لهم لا عليهم.

وقد نمضي إلى القول بأن بعض الأمراض التي تناول مسيرة هذه الشريحة ترتد إلى مأخذ الحركة الوطنية الأم، ومن ذلك مثلاً ظهر التشرذم أو التشظي السياسي الذي يبرز في لحظات بعينها.

لعرب ٤٨، على كل حال، تجربة ملهمة في النضال المدنى والآليات
صيانة الذات تحت سطوة قوة استيطانية عنصرية غاشمة. ومهما ورد على
هذه التجربة من ملاحظات، فإنها تبقى في التحليلين الأول والأخير، ناجحة
تستدعي التقدير. وليس أدل على ذلك من ارتقاء أصحابها إلى مكانة الند
الوطني والقومي للكيان الصهيوني اليهودي، ومطالبتهم بتنقين هذه المكانة
وتحويل هذا الكيان إلى دولة ثانية القومية يحظى جميع مواطنوها بحقوق
متقاربة.

يمكن أن نجادل في مدى حصافة مطلب كهذا، ولكن وصول هذه
الشريحة إلى شعورها بالجذارة به، وهي التي انطلقت في صيتها بالكيان
الصهيوني من نقطة ما تحت الصفر، يعبر عن تطور مثير في أحوالها.

لدينا عن هذه التجربة النضالية فكرة قوية. أسمهم عرب ٤٨ أنفسهم
في توفير هذه الفكرة، فضلاً عن إسهامات المهتمين بمتابعة هذه الأحوال من
الخارج. غير أن التوقف عند حد معرفة ما جرى وكيف تدرج عرب ٤٨ في
حركتهم، وصولاً إلى إيضاح واقعهم من جميع جوانبه، ليس المطلوب في حد
ذاته. إن معرفة بهذه مهمة على مستوى الوصف، لكن الأهم استئهام
دلائلها، بالنسبة إلى حركة النضال القومي والوطني العربي والفلسطيني ضد
المشروع الاستيطاني الصهيوني عموماً.

ندرك بالطبع أن نقل هذه التجربة ومحاولتها محاكاتها خطياً هو نوع
من العبث النضالي، نظراً لاختلاف ظروف عرب ٤٨ عن غيرهم من
العرب. بيد أن الذي يجعل الحركة النضالية العربية وشقها الفلسطيني تتحوّل
إلى الاعتبار بتجارب مجتمعات بعيدة في الجغرافيا والسياسة والاجتماع عن
ظروف ميدان الصراع مع الصهيونية، يحفز هذه الحركة، من باب أولى،
لتدارس خبرة شريحة عربية عاشت تحت جلد الكيان الصهيوني، ونجت إلى

حد مذهل من طواحيته وسياساتيه الرهيبة.

ننطليع بدعوتنا هذه إلى الانتقال من حالة رصد نضال عرب ٤٨ والتصفيق لهم والإعجاب بهم، إلى مستوى أرقى، نتدبر فيه كيفية الإفادة من تجربتهم بكل إيجابياتها الكثيرة وسلبياتها القليلة. ومن يدرى! فلعلنا إن فعلنا ذلك، تمكنا من ردف نضالهم أيضاً بمدد من الخارج، أو وجدنا طريقاً لإعادة توحيد جهود كل دوائر الشعب الفلسطيني، ومنها دائرة عرب ٤٨، في مجرى عريض لمقاومة المشروع الصهيوني.

سابعاً: عرب ٤٨ ونمادج الدول ثنائية القومية

في البحث عن حل لأوضاع عرب ٤٨ في إسرائيل يكتسب الحل القائم على نموذج الدول ثنائية القومية أنصاراً يتزايدون باطراد ملحوظ^(٣٠). بل يذهب بعضُ إلى إمكان تطبيق هذا النموذج لتسوية الصراع الإسرائيلي الفلسطيني الأشمل.

مثل هذه الظاهرة تثير الاستهجان، لأنها تنطلق من فروق معروفة في المثل الإسرائيلي الفلسطيني، أو يبدو تحقيقها محالاً بالمنظور الطبيعي، ثم إن القائلين بهذا الحل، الذي ينطوي على مثالية واضحة، يتجاوزون عن خبرة الحقبة الممتدة لأكثر من نصف قرن من حياة عرب ٤٨ في قلب الدولة الصهيونية.

ولعل هذا المأخذ الأخير ينطبق على كثير من التصورات التي يتداولها بعضُ لتسوية الصراع الإسرائيلي الفلسطيني، فعنصرية النظام الإسرائيلي مع هذه الشريحة تتفى عن إسرائيل احتمال التعايش المتساوٍ بوصفها دولة بين خلق الله من الدول في المنطقة العربية (أو حتى في منطقة الشرق الأوسط إن أراد بعضُ ذلك!); إذ كيف يتأنى لدولة تفرق بين "مواطنيها" على أساس عرقي ديني، أن تستشعر المساواة مع مواطنى غيرها

من الدول وشعوبها؟!

هناك حاجة في كل حال إلى إخضاع فكرة الدولة ثنائية القومية لمزيد من التحرى والنقاش، وعلى سبيل الإسهام في سياق كهذا، نلاحظ أن الحلول القائمة على هذه الفكرة قد فشلت في حالات كثيرة، بين الهند وباكستان في شبه القارة الهندية، وفي يوغسلافيا السابقة، وفي دول أفريقيا كثيرة، وكذلك في قلب القارة الأوروبية بين السلو伐ك والتشيك. لقد حدث هذا الفشل وألت الأطراف المتصارعة أو المتشابكة قومياً ودينياً إما إلى الانفصال بالحسنى وإما إلى الاقتتال الدامى المعند.

ومع ذلك، فإن دعاء الدولة الثنائية القومية في الحالة الفلسطينية الإسرائيليّة لا يعتنون سوى بالنماذج الأكثر توفيقاً، ويحسب هذه المنهجية الانتقائية، يتوقف هؤلاء مطولاً عند تجربتي سويسرا وبلجيكا. إنهم يشيرون بإعجاب ظاهر إلى نجاح فكرة الدولة الواحدة متعددة القوميات في سويسرا التي تؤلف سياسياً بين أربعة أقوام يتحدثون بأربعة لغات (الفرنسية والإيطالية والألمانية والرومانية القديمة)، ويدينون بمذهبين (البروتستانتية والكاثوليكية)، وذلك في إطار نظام فيدرالي يقوم على المقاطعات التي تحكم ذاتها، ويضمن لها الدستور الاتحادي حق الانتساب أو الانسحاب من هذا النظام.

ولدى هؤلاء أيضاً إعجاب بالتجربة البلجيكية، التي فرض فيها الواقعان الإثنى واللغوي تقسيم المملكة بين الفلمنك والوالون، في كتف نظام دستوري واحد في بروكسل.

وهذا إلماحات ظاهرة ومصرمة إلى الحل الديمقراطي الذي اعتمد في جنوب أفريقيا وتم في سياق تصفيية نظام الفصل العنصري. يتصور دعاء الثنائية القومية في فلسطين إمكان استلهام هذه النماذج التي يختفى في ظلها طغيان قوم على آخرين، والشرط الأساسي لهذه المحاكاة هو طرح الأبعاد

الصهيونية جانباً عن الشطر اليهودي في الدولة الواحدة المنشودة.

هذا التحليل لا يخلو من وجاهة ومعقولية، لاسيما وهو ينادي بالشرط المذكور. فالصهيونية والدولة ثنائية القومية لا يلتقيان؛ لكونها مذهبان انتقاليان مغروقاً في الصلف العنصري وعقد التفوق والاستعلاء. بيد أن تعليق فرصة تطبيق الحل ثانية القومية على اختفاء الصهيونية – على صعوبته أو حتى استحالتـه – ليس المأخذ الوحيد على هذا الطرح. ثمة معطيات أخرى تعقد هذا الإمكان، ومنها ما يستقى من النماذج التي يسوقها دعاة هذا الحل ويبغون محاكياتها.

فمن ناحية، يلاحظ أن الأمثلة الناجمة المشار إليها – لاسيما السويسري والبلجيكي منها – تعمل محفوفة وبطيئة بسياق حضاري جامع كبير، هو الحضارة الغربية المسيحية بكل ما تحويه من قيم وتقاليـد مشتركة. ويتعين النظر إلى أن التباينات الداخلية – اللغوية والطائفـة الدينية – بين المتعـايشين في هذه النماذج، ليست سوى بعض التجليـات الخارجية لأصول واحدة (اللاتينية لغريا والمسيحية دينيا). وليس بلا مغزى أن يحلق الفشل في أجواء النماذج الأخرى التي تبدو فيها التباينات أكثر وضوحاً وجذرية، حتى وإن انتـمت إلى القارة الأوروبية جغرافياً (البوسنة وكوسوفاً ومقدونيا...).

ومن ناحية ثانية فإن الأقوام الأم للشعوب المشاركة في النماذج الناجحة للدول ثنائية القومية، أظهرت تسامحاً واضحاً مع خيارات هذه الشعوب. فلا الفرنسيون ولا الألمان ولا الإيطاليون ولا الهولنديون يحرضون أبناء قوميتهم ضد الاتحاد السويسري أو البلجيكي. وهذا يعني أن التجربتين عملتا وتحركتا على أساس من التوافق الداخلي والخارجي. (ولا نحسب أن هذا الشرط يتوافق لعرب ٤٨ وقوميتهم العربية مع التجمع الاستيطاني الصهيوني اليهودي وامتداداته العالمية).

ومن ناحية ثالثة، فإنه من غير الصحيح أن القوميات الأم لشعوب الدول التعددية الناجحة كانت بعيدة عن تركيه هذه التجارب لتحقيق مصالح بعينها. فسويسرا كانت مازالت مركزاً لحركة المال والخدمات على الصعيد الأوروبي العام. وبروكسل (بلجيكا) بؤرة قوية داخل الحركة الاتحادية الأوروبية وهي عاصمتها الحالية. وليس من الحكمة أن تسبب القوميات الكبرى إزعاجاً لذين المركزين، في حين تسعى هي ذاتها لاجتذاب التوحيد في النطاق القاري.

ومن اللافت أن يواعث القلق والاضطراب تتلاصص بين الحين والأخر داخل التجارب التعددية التي تثبت جدواها. لقد صدر الدستور الاتحادي السويسري عام ١٨٤٨ م مساوياً بين استخدام اللغات الأربع في المصالح الحكومية، مؤسساً لقواعد صلبة للتفاهم بين عناصر الاتحاد، ومع ذلك كثيراً ما ظهرت اتجاهات للاعتماد بالقوميات الأم الذاتية في مواجهة الشركاء الاتحاديين. وأثناء الحرب العالمية الأولى، وصلت العلاقات إلى حد الخطورة، عندما وقفت سويسرا الرومانية (الفرنسية) إلى جانب بلجيكا المعتمد عليها، في حين ساندت سويسرا الألمانية الجانب الألماني.

وهناك علاوة على ذلك ما يؤكد أن الشعوب المشاركة في الاتحاد السويسري تعاني أزمة هوية، وتعودها أحياناً مشكلة الارتباطات والتوازن المتباينة سياسياً وثقافياً، على الرغم من مرور أكثر من قرن ونصف على بداية التجربة^(٣١).

أين الحالة الفلسطينية الإسرائيلية من هذه النماذج والمعطيات؟! ينتمي الفلسطينيون لأرومة حضارية قومية لا يجمعها مع المستوطنين الصهاينة جامع، حتى لو أصبح هؤلاء يهوداً لا صهاينة. ثم إن هؤلاء المستوطنين بلا قومية تبرر الحديث عن دولة ثانية القومية في فلسطين (أو في إسرائيل

بالنسبة لعرب ١٩٤٨!) ولو من الناحية النظرية.

وربما يجوز السؤال في ضوء هذه الحقيقة: مع أية قومية ينتمي إليها المستوطنون الصهاينة أو اليهود يفترض أن يتفاهم الفلسطينيون على هذه الدولة (ثانية القومية)?، أيتفاهمون مع اليهود الروس أم اليهود المغاربة أم مع الفلاشا أم مع بقية المنتميات القومية في هذا المستودع الاستيطاني الاستعماري؟.

تقديرنا، والحال كذلك، أن محاولة استنساخ نموذج الدول ثنائية القومية أو محاولة خلق دولة كل مواطنها في فلسطين (أو إسرائيل)، ينبغي ألا تمرّا بمجرد القياس الظاهري على تجارب أخرى لها ملامحها ومكوناتها ومحدداتها ومسارها التاريخي مختلف.

على أن هذا الاقتراح لا يعني المصادره على ضرورة إخضاع فكرة الدولة ثنائية القومية وكذا فكرة "دولة كل مواطنها" لمزيد من التدبر، شريطة ألا تكون القضية هنا محض احتهادات نظرية يتطلّق من فرض، إما أنها غير موجودة أصلاً وإما أنها صعبة الوجود.



الهوامش:

- ١- الأدبيات بهذا الخصوص تجل عن الحصر. وهناك رصد رصين لمراحل القضية الفلسطينية وتأصيلات عملية وفكرة وأيديولوجية، تكاد تتعلق بكل صغيرة وكبيرة حولها. وقد اضطلع بهذه الأعمال نخبة متعددة الملكات والتخصصات من يستحقون التفادة خاصة في هذا الإطار بدون ترتيب: محمد عزة دروزة، ومصطفى مراد الدباغ، ويوسف هيكل، وقطنطين زريق، ووليد قمحاوى، وإسحق الحسيني، وأكرم زعير، وإميل الغورى، وخريجة قاسمية، وأنيس صيانع، وصالح بوبيصير... وغيرهم.
ومن الأعمال الجامحة التي عطت معظم جوانب القضية مؤخراً وفق منهجية علمية رصينة: ندوة "العرب ومواجهة إسرائيل" (مجلدان) مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت ٢٠٠٠ م. وندوة "الصهيونية في مائة عام"، معهد البحث والدراسات العربية، القاهرة، ٢٠٠١ م.
- ٢- المقصود بهذه الملاحظة الأطر التعليمية العربية خارج فلسطين المحتلة. وتتمثل مساقات أو مناهج التعليم في معهد البحث والدراسات العربية (التابع للجامعة العربية بالقاهرة) حالة استثنائية في إبرازها القضية الفلسطينية والاهتمام بها من مختلف الجوانب.
- ٣- هناك اهتمام ينمو باطراد بأوضاع عرب ١٩٤٨، على الصعيدين الفكري والبحثي على وجه الخصوص. وقد تعددت هذه الملاحظة على نحو استثنائي في خلال عقد التسعينيات المنصرم. غير أن هذا الاهتمام المتزايد لا ينفي صحة الاتجاه العام القائل بأن هناك مناطق بحثية ومواضيع وقضايا تخص هذه الجماعة على نحو غير جوهري، لكنها بعيدة عن متناول البحث العميق. وبين الأعمال التي يمكن الإشارة إليها في هذا السياق:-
- رضى سليمان: المنسيون عرب فلسطين ١٩٤٨: رحلة النهوض من الصدمة، مجلة الدراسات الفلسطينية، العدد ٢، ربيع ١٩٩٠.

- محمد رشاد الشريف: السياسة الديمغرافية وآفاق الوضع الديمغرافي في فلسطين، مجلة الوحدة، العدد ٩٩، ديسمبر ١٩٩٢ م.
- ولد العمرى: فلسطينيو الداخل: الهجرة والتهجير، مجلة الدراسات الفلسطينية، العدد ٢، ربيع ١٩٩٠ م.
- —، فلسطينيو ٤٨ وأزمة الخليج، مجلة الدراسات الفلسطينية، العدد ٢٤، خريف ١٩٩٠ م.
- عزيز حيدر: "التعبير السياسي في إسرائيل"، (فى) كميل منصور (إشراف): الشعب الفلسطيني في الداخل، مؤسسة الدراسات الفلسطينية، بيروت، ١٩٩٠ م.
- أسامة حلبي: "حقوق المواطنين العرب ومكانتهم في إسرائيل"، مجلة الدراسات الفلسطينية، العدد ٥، شتاء ١٩٩١ م.
- محمد خالد الأزرع: "مستقبل عرب ١٩٤٨"، شئون عربية، العدد ٧٢، ديسمبر ١٩٩٢ م.
- سعيد زيداني: "المواطنة والديمقراطية والعرب في إسرائيل"، مجلة الدراسات الفلسطينية، العدد ٣، صيف ١٩٩٠ م.
- سمير جبور: "الهجرة الجماعية لليهود الاتحاد السوفيتي تحد للعرب ولمتحان للصهيونية"، مجلة الدراسات الفلسطينية، العدد ١٢ ربيع ١٩٩٠ م.
- مجموعة بحثين: الدولة الفلسطينية وجهات نظر إسرائيلية وغربية، مؤسسة الدراسات الفلسطينية، بيروت، ١٩٩٠ م.
- د. صلاح سالم ذرنوقة: عرب ١٩٤٨ في إسرائيل الواقع والمستقبل، مركز دراسات وبحوث الدول النامية، جامعة القاهرة، ٢٠٠٠ م.
- عزمى بشارة: العرب في إسرائيل.. رؤية من الداخل، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، ١٩٩٩ م.

٤- من أعمال صبرى جريس، انظر:

- العرب في إسرائيل (جزءان)، مركز أبحاث منظمة التحرير الفلسطينية، بيروت، ١٩٦٧م.
- "الوضع القانوني للسكان العرب في الأراضي المحتلة"، شئون فلسطينية، العدد ٣٤، يونيو ١٩٧٤م.
- "الفلسطينيون في القوانين الإسرائيلية: معالجة قانونية سياسية"، شئون فلسطينية، العدد ١١٣، إبريل ١٩٨١.

ومن أعمال عزمى بشاره:

- "العرب في إسرائيل: قراءة في الخطاب السياسي المبتور"، مجلة الدراسات الفلسطينية، العدد ٢٤، خريف ١٩٩٥م.
- "عرب ١٩٤٨: حديث شامل مع عزمى بشاره عن مآذق أسلو والتطورات الأخيرة"، مجلة الدراسات الفلسطينية، العدد ٢٨، خريف ١٩٩٦م.
- "نقاش صاخب بين عزمى بشاره واليسار الصهيوني"، مجلة الدراسات الفلسطينية، العدد ٣٥، صيف ١٩٩٨م.
- عزمى بشاره في ندوة عن عرب ١٩٤٨: نواجه خطراً الأسئلة المتتسارعة، مجلة الدراسات الفلسطينية، العدد ٤١، صيف ٢٠٠٠م.
- العرب في إسرائيل؛ رؤية من الداخل، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، ١٩٩٩م.

ويقينا لا تمثل هذه الأعمال سوى عينة لصفوة واسعة من فلسطيني ١٩٤٨. هذا إلى جوار الأنشطة الفكرية والسياسية التي تتولاها التنظيمات المدنية والسياسية لهذه الشريحة.

٥- في تصورنا أن التعريف الدقيق لهذه الشريحة هو أنها "الفلسطينيون العرب الأصليون الخاضعون للاحتلال ولسيطرة التجمع الاستيطاني الاستعماري

الصهيوني منذ حرب ١٩٤٨ / ١٩٤٩ م وقيام الدولة الصهيونية. وهو تعرف مطول على نحو يقتضى اختصاره. وفي هذا تبرز بعض الفروق الاصطلاحية، ويبدو أن أكثرها قبولاً ومنطقية ودلالة هو المصطلح الذي ينسبهم إلى أرائهم القومية والوطنية "عرب أو فلسطينيو ١٩٤٨". أما وصفهم بعرب إسرائيل أو العرب في إسرائيل أو الإسرائيليين العرب، فإنه ينطوي على دلالة قانونية سياسية صحيحة ظاهرياً، لكنهم حصلوا على جنسية إسرائيل. غير أن وصفهم أو تعريفهم بهذه الطريقة يجردهم من البعد القومي الحقيقي، وكذلك من انتمائهم الوطني إلى فلسطين في الأصل، كما أنه يتسب الأصيل إلى الطارئ، حيث العرب الفلسطينيون هم الأصل، في حين أن إسرائيل هي الطارئ.

٦- أعلنت حكومة عموم فلسطين في ١٠ / ١٩٤٨ م "استقلال فلسطين كله؛ التي يحدها شمالاً سورياً ولبنان وشرقاً سورياً وشمال الأردن وغرباً البحر المتوسط وجنوباً مصر، استقلالاً تاماً". وقد منحت تلك الحكومة الثقة من المجلس الوطني الفلسطيني (غزة ٢٠ سبتمبر - أكتوبر ١٩٤٨) على أساس برنامج تضمن في مواده "إعلان استقلال فلسطين كما كانت قبل ١٥ مايو ١٩٤٨ م دولة مستقلة ذات سيادة قومية وعاصمتها القدس" (انظر: محمد خالد الأزرع: حكومة عموم فلسطين في ذكرها الخامس، دار الشروق، القاهرة، ١٩٩٨ م، ص ص ٤٩، ٥٥).

٧- قرر المجلس الوطني الفلسطيني (أعلى هيئة شرعية في منظمة التحرير) في دورته الثامنة (القاهرة ٢٨ / ٢ / ١٩٧١ م - ٥ / ٣ / ١٩٧١ م) قبول عضوية ثلاثة أعضاء جدد على أساس أنهم من الأراضي المحتلة عام ١٩٤٨ م (انظر: رائد حميد: مقررات المجلس الوطني الفلسطيني ١٩٦٤ - ١٩٧٤ م، مركز أبحاث منظمة التحرير الفلسطينية، بيروت ١٩٧٥ م، ص ٣٥).

٨- انظر للمزيد: الأزرع: مستقبل عرب ...، مصدر سبق ذكره.

٩- من المعروف أنه صدرت إعلانات فلسطينية رسمية عن المجلس الوطني والمجلس المركزي واللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية، بشأن تعديل الميثاق الوطني الفلسطيني وإلغاء عدد كبير من مواده. انظر مثلاً: "رسالة فلسطينية إلى الرئيس بيل كلينتون بشأن تعديل الميثاق الوطني الفلسطيني"، مجلة الدراسات الفلسطينية، العدد ٣٤، ربیع ١٩٩٨م، ص ١٨٢. كذلك: بيان المجلس المركزي الفلسطيني (غزة، ١٠/١٢/١٩٩٨م) حول إلغاء مواد في الميثاق الوطني الفلسطيني، عن وكالة وفا للأنباء، ١٠/١٢/١٩٩٨م.

١٠- فيما يتعلق بخطوة إلغاء ينفرد من الميثاق الوطني مثلاً، جرى تنظيم مؤتمر في دمشق (١٣/١٢/١٩٩٨م) أعلن معارضته هذه الخطوة، وقد ضم المؤتمر نحو ٣٥٠ عضواً يمثلون قوى ورموزاً وشخصيات فلسطينية تحظى بنفوذ ملموس على الساحة الوطنية الفلسطينية.

١١- ذكرت المحكمة العليا في إسرائيل عام ١٩٧٢م أن "... هناك فرقاً بين المواطنة والجنسية في القانون الإسرائيلي؛ إذ لا توجد جنسية إسرائيلية منفصلة عن الشعب اليهودي".

انظر:

Resselle Tekiner: "Race and Issue of National Identity in Israel", International Journal of Middle East Studies, vol. 23 no. 1, February 1991, p. 50

١٢- للمزيد يمكن مراجعة: نور الدين مصالحة: "التصور الصهيوني للتزحيل: نظرة تاريخية عامة"، مجلة الدراسات الفلسطينية، العدد ٧، صيف ١٩٩١م، ص ص ١٩ - ٣٥. كذلك: محجوب عمر (ترجمة): الترانسفير: الأبعاد الجماعية في العقيدة الصهيونية، دار البياوار، القاهرة، ١٩٩٠م.

١٣- حرصت نخبة الحكم الصهيونية دوماً على إبقاء عرب ٤٨ مشتتين جغرافياً بلا قاعدة اقتصادية مشتركة، وهي عادة ما تشير إليهم بوصفهم مسلمين

ومسيحيين ودروز دينياً وطائفياً، أو تقسمهم بحسب الموقع الجغرافي أو المدن، وهي لا تعترف بهم بوصفهم أقلية قومية واحدة، وإنما هم عندها "أقليات غير يهودية". وهي تزرع بينهم بني يهودية مدنية وقروية، بقصد تحويل مناطقهم إلى ما يشبه المعازل (البنتوستانات). وفي وثيقة حكومية رسمية تعرف باسم صاحبها "جاد يعقوبي" صدرت عام ١٩٨٧م ذكر بالحرف "أن الهدف من إقامة ٦٠ تجمعاً عربياً، العمل على انتشار الاستيطان اليهودي في المناطق التي كان فيها عدد ضئيل من اليهود، وكذلك منع سيطرة العرب على أرض الدولة...".

وبخصوص هذه السياسة راجع:

Tawfik Zayad, *The Fate of the Arabs in Israel*, Journal of Palestine Studies vol. VI, no. 1, Autumn 1976, p. 98.

- الكسندر شولسن وأخرون (ترجمة هشام): *الفلسطينيون عبر الخط الأخضر*، دار الفكر للدراسات القاهرة، ١٩٨٥م.

١٤ - انظر: زيداني: مصدر سبق ذكره. ومنذ أكثر من عشر سنوات كتب أحد المراقبين الإسرائيليّين إن خطر اليقظة القوميّة العربيّ ٤٨ خطر حقيقي جداً، فهناك الخطوة الكبيرة وهي احتمال مطاليبهم بالانفصال عن إسرائيل والانتقال إلى إدارة ذاتية مستقلة. (معاريف ٨ / ٣ / ١٩٨٨م). وحول فكرة طرد العرب إلى أمريكا اللاتينية ولبيها، انظر: مجحوب عمر (تقديم): *الترانسفير...*، ص ص ٢٧٦ - ٢٩٣.

١٥ - في منتصف السبعينيات ثبت أن النسبة الكبرى من عرب ٤٨ تفضل قيام دولة فلسطينية مستقلة، لكن قلة منهم ترى أن هذا الحل مقنع لمشكلتهم، وتظهر نسبة محدودة منهم رغبة في الالتحاق بهذه الدولة.

انظر:

Samy Smooha, *Israel: Pluralism and Conflict*, Henley, London, 1978, p. 88.

١٦ - هـ أرتس، ٢ / ١٢ / ١٩٩٩ م.

١٧ - تسمح الأوامر العسكرية الإسرائيلية بقمع المتظاهرين من عرب ٤٨ بالقوة وصولاً إلى إطلاق النار، في حين تحظر ذلك بالنسبة لغضّ أعمال الشغب والتظاهر في الوسط اليهودي. وقد علق إسرائيلي على جريمته بعد مقتل ١٣ عربياً في الجليل أثناء انتفاضة الأقصى، قائلًا: رأيت اثنين على الأقل فقتلتهم. القتل يؤدي إلى شعور ليس سلام، لكنني مقتول ذاتياً. وعلقت مجند إسرائيلية بالقول: "إني راضية جيدة". وعندما أصيب متظاهراً أرى كيف يصاب بالعرج فوراً. وعندما أعود إلى البيت أفكر في إطلاق الرصاص الذي تم، لكنني لا أحسب ولا يهمني عدد من أصيب". (انظر: هـ أرتس، ١٥ / ١٠ / ٢٠٠٠ م).

١٨ - انظر للمزيد: محمد خالد الأزرع: الداخل الإسرائيلي وعملية التسوية في الشرق الأوسط، المركز العربي للدراسات الاستراتيجية (سلسلة قضايا استراتيجية، العدد ٢٣، ٢٣ سبتمبر ١٩٩٩ م، القاهرة).

١٩ - هناك أمثلة محددة على استغلال السياسة الإسرائيلية للتعوييل العربي (والفلسطيني) على تفاعلات الداخل الإسرائيلي ونتائج الحملات الانتخابية لتحقيق مكاسب تفاوضية لإسرائيل. ففي عام ١٩٩٦م، استغلت حكومة شيمون بيريز الانتقالية تلك الأزمة العربية لتأجيل تنفيذ اتفاق "الخليل"، وذلك بزعم إمكان تزعزع مركزها أمام كتلة "اليمين" ومرشحها بيتمان نتنياهو. وترتب على ذلك لاحقاً أن أعاد نتنياهو التفاوض حول الاتفاق المذكور، محققاً مركزاً أفضل لإسرائيل ضدّ الجانب الفلسطيني. وفي السنة ذاتها، ذهب المفاوضون العرب إلى طى جريمة بيريز في "قانا" سريعاً بذريعة تشجيعه وفريقه السياسي بوصفهما الغوتين الأكثر ميلاً إلى السلام في الانتخابات الإسرائيلية العامة. وعشية انتخابات ١٩٩٩م، علقت أبواب عربية كثيرة أمام نتنياهو، ورفضت عواصم عربية استقباله، في إشارة إلى الإشاحة عنه، وتفضيل خصمه إيهود باراك ومحازبيه.

- ٢٠- مadam النواب الإسرائيلي الصهاينة يتفقون على القضايا المذكورة، فإنهم يستطيعون دوماً تشكيل أغلبية تحيد أهمية أصوات النواب العرب في الكنيست، حتى لو بلغ عدد هؤلاء الآخرين الحد الأقصى (١٤ نائباً).
- ٢١- لم تكن مشاركة عرب ٤٨ في هذه الانتخابات لتغير شيئاً من النتيجة؛ فقد اكتسح أرييل Sharon منافسه يهود Barak بأغلبية كبيرة (زهاء ٦٥ في المائة).
- ٢٢- انظر مثلاً: زرنوقة، مصدر سبق ذكره، ص ص ١١٧ - ١٢٥؛ كذلك: محمد رشاد الشريف: "الوضع الديموغرافي للمجتمع الاستيطاني الصهيوني في فلسطين المحتلة"، مجلة الوحدة، العدد ٩٩، ديسمبر ١٩٩٢م؛ د. محمد محبي الدين: "البعد السكاني في الصراع العربي الإسرائيلي"، قضايا فكرية، أكتوبر ١٩٨٨م.
- ٢٣- أكثر الخبرات التاريخية إلحاحاً على العقل الصهيوني في هذا الإطار الخبرة الصليبية (الفرنسية). وبعد المؤرخ الإسرائيلي "بيهوش براور" من الذين خصصوا جهداً كبيراً لدراسة هذه التجربة، وأسلوبها في التعامل مع العنصر البشري في التوازن بين المستوطنين والسكان الأصليين في المشرق العربي بين القرنين ١١ و ١٣ الميلاديين. انظر: د. قاسم عبده قاسم: رؤية إسرائيلية للحروب الصليبية، دار الموقف العربي، القاهرة، ١٩٨٣م. كذلك: بيهوش براور، "المنظمة الاستراتيجية في النظرية الأمنية الصليبية"، (فى)، العمق الاستراتيجي في الحروب الحديثة، دار الجليل، عمان، ١٩٨٧م.
- ٢٤- انظر بالتفصيل: محمد خالد الأزهري: "النموذج الصهيوني لإدارة الصراع السكاني"، شئون فلسطينية، العدد ١٩٦، يوليو ١٩٨٩م، ص ص ٣١ - ٥٠.
- ٢٥- للمزيد حول هذه الإجراءات الاحترازية الإسرائيلية إزاء مستقبل المعادلة السكانية، انظر: إitan الموج: المشكلة السكانية في إسرائيل، تقرير دار الجليل للنشر في عمان برقم ٣٠٩٦، في ٤ / ٢٥ ، ١٩٨٧م؛ أرتون سوفير: "الشيطان الديموغرافي: نهاية الحلم الصهيوني" ها آرتس، ٣ / ٨ ، ١٩٨٨م.

البيش إفرات: "الخطر الديموغرافي"، هـ آرسن ٢ / ١٠ / ١٩٨٧م. إسحق درويش: "المشكلة السكانية"، هـتسوفـه، ٢٣ / ٩ / ١٩٨٧م.

٢٦- تتصل كل معايير التمييز القانوني والاقتصادي والاجتماعي والثقافي ضد عرب ٤٨ بالمنتظر الإسرائيلي لمقاومة المد السكاني العربي، والعمل على الحد من خصوبته داخل إسرائيل، ووقف نمو العرب عموماً. (انظر: الأزهرى، مصدر سبق ذكره).

٢٧- انظر: د. عبد الوهاب المسيرى: هجرة اليهود السوفيت، كتاب الهلال، القاهرة، ١٩٩٠م، ص ص ١٨٠ - ٢١٢.

٢٨- يصور أحد الباحثين من عرب ٤٨ وضع هذه الشريحة بالنسبة للصهاينة على نحو يثير الإعجاب: "العربي في إسرائيل ليس عضواً في المجتمع، لكنه ليس خادماً أو تابعاً. هو أكثر من مقيم، لكنه أقل من مواطن متساوٍ. هو أكثر من مجرد محكوم، لكنه أقل من شريك متكافئ في الحكم. هو أكثر من محظى أو مستعمر، لكنه أقل من مستقل أو متتحرر. هو أكثر من لاجئ أو مستأجر، لكنه أقل من صاحب بيت. هو غير منفصل عن حياة الدولة لكنه غير متندمج فيها. هو ليس عدواً للدولة لكنه ليس من حماتها. العربي في إسرائيل شبه مواطن. معظم الأبواء نصف مفتوحة نصف مغلقة أسماءه. لكن هناك أبواباً معينة موصدة بالكامل في وجهه. المؤسسات الفاعلة في الدولة ليست لها، والدولة كلها ليست لها...". انظر: زيدانى، مصدر سبق ذكره، ص ٤٨.

٢٩- لم يبق في المناطق المحتلة عام ١٩٤٨، التي استعصم بها الفلسطينيون في الجليل والمنثأ والنقب وبعض المدن، أى قيادي كبير على المستويين السياسي والمدنى، كما أنه من المعروف كيف أدت تداعيات النكبة في باكورتها إلى انهيار مؤسساتى كبير في المجتمع الفلسطيني داخل فلسطين خاصة وخارجها نسبياً. ولذلك حق تشبيه عرب ١٩٤٨ في ذلك الحين بأنهم "جسد ممزق بلا رأس".

- ٣٠ - انظر للمزيد: جريس: العرب في...، مصدر سبق ذكره. كذلك: فوزي الأسمري: عربي في إسرائيل، دار المعارف، القاهرة، ١٩٧٦م.
- ٣١ - من الاجتهادات التي شهدتها الساحة الفكرية العربية بالخصوص:
- د. كمال الخالدي: الصراع الفلسطيني الإسرائيلي إلى أين؟، دار ابن رشد، بيروت، ١٩٩٨م.
 - د. عبد العليم محمد: مستقبل الصراع العربي الإسرائيلي: الدولة الفلسطينية الديمقراطية الموحدة، مركز الأهرام للدراسات السياسية والاستراتيجية، القاهرة، ١٩٩٩م.
 - د. برهان الدجاتي: "الحل البديل: فلسطين الموحدة"، مجلة الدراسات الفلسطينية، العدد ٢٦، ربيع ١٩٩٦م.
 - تذكر المؤسسة السويسرية للإعلام أن سويسرا الأدب والثقافة تتضمن أداباً أربعة، يشكل كل منها عالماً مترداً، ولا يوجد بين بعضها وبعض إلا القليل من الاتصال والتأثير المتبادل. بل إن هذه الأداب لا يعرف بعضها ببعضاً جيداً، وهو الأمر الذي دفع بعض المعنيين إلى القول إنه "لم يكن لسويسرا أدب ولن يكون". (انظر: المؤسسة السويسرية للإعلام: نشرة تعريفية عن سويسرا، ورقت في معرض القاهرة للكتاب لعام ٢٠٠٠م).

